

Informační dopis 4



Hrádek nad Nisou, 15. 1. 2012

Vážené dámy a pánové, milí přátelé,

po ročních přípravách je v Koordinačním a výstavním centru Brána Trojzemí připravena výstava vampýr Tobiaš – putování prostorem a časem. Výstava vznikla v rámci projektu Vzpomínka na společnou budoucnost – Koordinační a výstavní centrum oblasti muzeí Trojzemí CZ–D–PL. Na její přípravě se podíleli odborníci z několika muzeí z Trojzemí. Vernisáž výstavy se koná 23. ledna 2012.

Hlavním exponátem výstavy budou ostatky vampýra Tobiaše. Nález kostry záhadně pohřbeného muže na jaře roku 2010 vzbudil značnou pozornost. Po téměř dvou letech budou kosterní pozůstatky poprvé ukázány široké veřejnosti. Výstava přiblíží dobu, ve které tento muž žil. Ukáže, jak mohl bydlet, po jakých cestách se pohyboval, představí nejběžnější řemesla a odpoví na řadu otázek, které nález vampýra Tobiaše vyvolal. Expozice se netýká jen dějin Hrádku nad Nisou, ale do značné míry pojednává o dějinách Trojzemí. Návštěvník výstavy pozná, jak mohl vampýr Tobiaš a jeho současníci žít v prostoru dnešního Trojzemí v době od 13. do 15. století.

Na výstavě bude k vidění řada unikátních a atraktivních exponátů. To bylo možné díky spolupráci mezi muzei v Trojzemí, ke které projekt Vzpomínka na společnou budoucnost značně přispěl. Kromě samotných vampýrových ostatků to bude například poklad stříbrných mincí, zapůjčený z Městských muzeí v Žitavě nebo exponáty ze Severočeského muzea v Liberci. Na libretu výstavy se podíleli odborníci z Městských muzeí v Žitavě, severočeského muzea v Liberci a Vlastivědného muzea v České Lípě.

Vernisáž výstavy bude zároveň slavnostním ukončením projektu „Vzpomínka na společnou budoucnost – Koordinační a výstavní centrum, oblasti muzeí Trojzemí CZ–D–PL“. Budeme rádi, když se s Vámi budeme moci na vernisáži, která proběhne 23. ledna 2012 od 17 h v Bráně Trojzemí v Hrádku nad Nisou, osobně setkat.

Mnoho pozdravů z Žitavy a Hrádku nad Nisou

Marius Winzeler
Direktor der Städtischen Museen Zittau

Hedvika Zimmermannová
Projektleiterin

Vít Štrupl
Geschäftsführer Brána Trojzemí o. p. s.



Infobrief 4



Hrádek nad Nisou, den 15. 01. 2012

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde

nach einjähriger Vorbereitung ist im Koordinations- und Ausstellungszentrum Tor zum Dreiländereck die Ausstellung Vampir Tobias - eine Reise durch Raum und Zeit zu sehen. Die Ausstellung entstand im Rahmen des Projekts Erinnerungen an eine gemeinsame Zukunft - Koordinations- und Ausstellungszentrum der Museen im Dreiländereck D-CZ-PL. An ihrer Vorbereitung haben Experten mehrerer Museen des Dreiländerecks mitgewirkt. Die Vernissage der Ausstellung findet am 23. Januar 2012 statt.

Hauptexponat der Ausstellung sind die sterblichen Überreste des Vampirs Tobias. Der Fund des auf rätselhafte Weise begrabenen Mannes im Frühjahr 2011 hat großes Aufsehen erregt. Nach knapp zwei Jahren wird das Skelett erstmals der breiten Öffentlichkeit gezeigt. Die Ausstellung bringt die Zeit näher, in der dieser Mann lebte. Sie zeigt, wie er gewohnt haben und gereist sein könnte, stellt die damals geläufigsten Handwerke vor und beantwortet eine Reihe von Fragen, die durch den Fund des Vampirs Tobias aufgeworfen wurden. Die Ausstellung betrifft nicht nur die Geschichte von Hrádek nad Nisou, sondern auch in erheblichem Maße die Geschichte des Dreiländerecks. Der Besucher erfährt, wie Vampirs Tobias und seine Zeitgenossen im Bereich des heutigen Dreiländereck im 13. bis 15. Jahrhundert gelebt haben könnten.

In der Ausstellung ist eine Reihe einmaliger und attraktiver Exponate zu sehen. Das ist dank der Zusammenarbeit zwischen den Museen des Dreiländerecks möglich geworden, die durch das Projekt Erinnerungen an eine gemeinsame Zukunft möglich wurde. Zu sehen sein werden außer dem Skelett von Vampir Tobias beispielsweise ein Schatz aus Silbermünzen, der von den Städtischen Museen Zittau zur Verfügung gestellt wurde, und Exponate des Nordböhmisches Museums Liberec und des Heimatkundemuseums Česká Lípa. Am Szenario zur Ausstellung haben sich Fachkräfte der Städtischen Museen Zittau, des Nordböhmisches Museums Liberec und des Heimatkundemuseum Česká Lípa beteiligt.

Die Vernissage der der Ausstellung ist gleichzeitig der feierliche Abschluss des Projekts „Projekts Erinnerungen an eine gemeinsame Zukunft - Koordinations- und Ausstellungszentrum der Museen im Dreiländereck D-CZ-PL“. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie bei der Vernissage am 23. Januar 2012 um 17.00 Uhr im Tor zum Dreiländereck in Hrádek nad Nisou persönlich begrüßen können.

Mit freundlichen Grüßen aus Zittau und Hrádek nad Nisou

Marius Winzeler
Direktor der Städtischen Museen Zittau

Hedvika Zimmermannová
Projektleiterin

Vít Štrupl
Geschäftsführer Brána Trojzemí o. p. s.

